

VIPER™ 1.0 GPF (3.8LPF) SINGLE FLUSH
DIRECTIONS FOR TANK TO BOWL ASSEMBLY

This water closet has been designed for easy installation. Conventional fittings have been used throughout so that the working parts and operation of this assembly may be easily understood.

1. Before assembling tank (B) to bowl (K) check tightness of lock nuts on both flush valve and fill valve.
2. Assemble tank bolts(D)in tank with rubber washer(E),metal washer(M) and metal wing (N)nuts.Wing nuts should be tightened by tool sufficiently to compress rubber washer and ensure water seal.
3. Assemble bevel washer (G) to flush valve shank so that lock nut is enclosed in recess, making sure that the entire surface of the washer is in contact with the tank bottom.
4. Place two channel pads (H) in recesses on back of bowl ledge to prevent china-to-china contact.
5. Place tank assembly in position. All parts are supplied. **DO NOT USE PUTTY!** Plastic wing nuts (F) are tightened by hand sufficiently to prevent rocking; and since the tank bolts are already sealed, the tank can be leveled by the relative amount that each wing nut is pulled down on the three points of contact...bevel washer (G) and two channel pads (H).
6. Plastic bolt caps and washers (J) are provided to be used as indicated in the illustration.
7. The fill valve coupling nut (I) is provided to connect the water supply line to the fill valve. **DO NOT USE PIPE DOPE! HAND TIGHTEN ONLY! OVERTIGHTENING MAY SPLIT THE FILL VALVE AND WILL VOID THE WARRANTY!**
8. Make sure refill tube adaptor is attached to the top of the flush valve overflow tube.
NOTE: FLOW FROM THE REFILL TUBE MUST BE POSITIONED DIRECTLY OVER THE OVERFLOW TUBE.
9. Adjust water level in tank to marked water line. Turn the water level adjustment screw to move the float cup up or down.
10. Check action and nut tightness (left hand thread) of tank lever (C). Also, check looseness of flapper chain (there should be slight slack in chain when at rest) and seal of flush valve flapper.Make sure the tank lever is pushed down hard before making the chain adjustment.

DO NOT EXPOSE PLASTIC TRIM PARTS TO STRONG OXIDIZING AGENTS, CHLORINE, OR ACID LEVELS OF LOWER THAN 5.0 pH. SOME BOWL/TILE CLEANERS CONTAIN SUCH AGENTS.

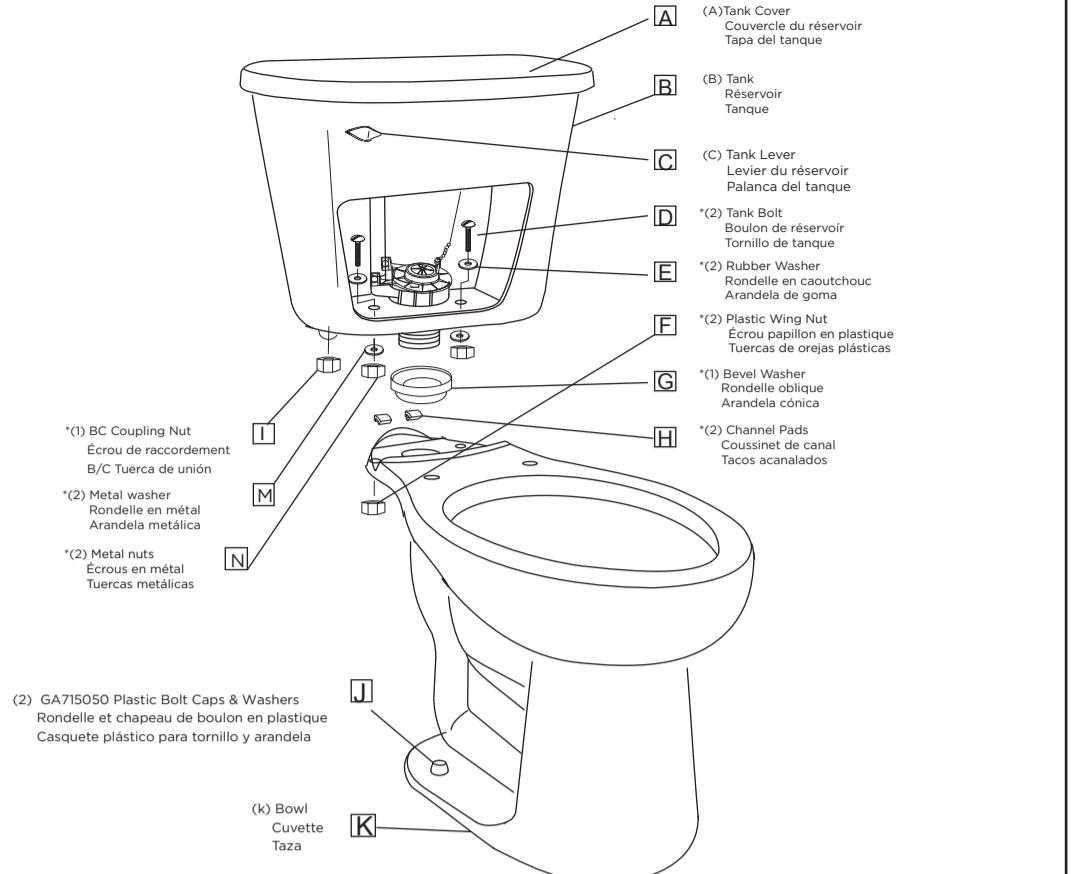
TANK TYPE BOWL CLEANERS CAN CAUSE TANK COMPONENT FAILURE AND DAMAGE. OUR WARRANTY EXCLUDES SUCH FAILURES.



GERBER

www.gerberonline.com

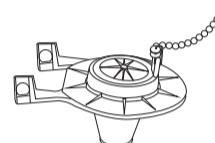
VIPER™ is the registered trademark of GERBER Plumbing Fixtures LLC
VIPER™ 8CGE0103 SINGLE FLUSH, rev. 07-17



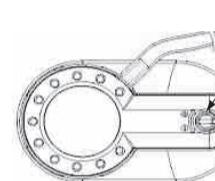
NOTE: Parts with * are included in unit bag,A700460-GEG1

REMARQUE: Les pièces portant un * sont incluses dans le sac A700460-GEG1.

AVISO: Las partes con * están incluidas en la bolsa de la unidad A700460-GEG1.



Flapper Assembly Replaced by A715014-GEG1
L'étancheité Du Clapet
Asamblea De Flotador



Water Level Adjustment Screw
Vis de réglage du niveau d'eau
Tornillo de regulación del nivel del agua
Top View of Fill Valve
Fill valve replaced by
WS-28-591 A711023-GEG1
WS-28-599 A711027-GEG1

TOILETTE VIPER™ 1.0 GPF (3.8 LPF)
INSTRUCTIONS POUR MONTER LE RÉSERVOIR À LA CUVETTE

Cette toilette a été conçue pour une installation facile. On utilise des raccords conventionnels pour tout le montage pour faciliter la compréhension des pièces et du fonctionnement de l'appareil.

1. Avant de monter le réservoir (B) à la cuvette (K), vérifiez si les contre-écrous du robinet de chasse et du robinet à flotteur (flotteur) sont bien resserrés.
2. Fixez les boulons de réservoir (D) et les rondelles en caoutchouc (E) dans le réservoir aux rondelles en métal (M) et aux écrous papillon en métal(N). Serrez suffisamment les écrous papillon à l'aide d'un outil pour comprimer les rondelles en caoutchouc et assurer l'étanchéité.
3. Montez la rondelle oblique (G) à la tige du robinet de chasse de sorte que le contre-écrou soit enfermé dans l'enfoncement, en vous assurant que la surface entière de la rondelle soit en contact avec le fond du réservoir.
4. Placez deux coussinets de canal (H) dans les enfoncements à l'arrière du réservoir pour éviter le contact de porcelaine à porcelaine.
5. Mettez la monture du réservoir en place. Toutes les pièces sont fournies.**NE PAS UTILISER DE MASTIC!** Les écrous papillon en plastique (F) sont serrés à la main suffisamment pour empêcher le basculement; et puisque les boulons du réservoir sont déjà scellés, on peut stabiliser le réservoir selon la poussée relative vers le bas de chaque écrou papillon sur les trois points de contact...la rondelle oblique (G) et les deux coussinets de canal (H).
6. Les chapeaux de boulon en plastique et les rondelles (J) sont fournis pour être utilisés comme indiqué par l'illustration.
7. L'écrou de raccordement (I) est fourni pour raccorder la ligne d'alimentation en eau au flotteur. **NE PAS UTILISER DE PÂTE LUBRIFIANTE!** SERREZ SEULEMENT À LA MAIN ! UN SERRAGE TROP FORT POURRAIT CAUSER AU ROBINET DE SE FENDRE CE QUI ANNULERAIT LA GARANTIE.
8. S'assurer que l'adaptateur du tube de remplissage est fixé à la partie supérieure du tube de trop-plein du robinet de chasse.
- Remarque:Le tube de remplissage doit être positionné de façon à ce que l'eau qui s'en écoule se déverse directement sur le tube de trop-plein.**
9. Régler le niveau d'eau du réservoir pour qu'il coïncide avec la ligne servant de repère.Tourner la vis de réglage de niveau d'eau pour déplacer la coupelle flottante vers le haut ou vers le bas.
10. Vérifier que la manette du réservoir fonctionne et que son écrou (C) est bien serré (filetage à gauche). De plus,vérifier que la chaîne de levage n'est pas tendue (elle doit être légèrement lâche au repos) et que le clapet du robinet de chasse est bien étanche. Assurez-vous que le levier du réservoir est poussé vers le bas tout le chemin avant de faire le réglage de la chaîne.

NE PAS EXPOSER LES PIÈCES DE GARNITURE EN PLASTIQUE À DES AGENTS OXYDANT FORTS, AU CHLORE OU À UN NIVEAU D'ACIDITÉ D'UN pH DE MOINS DE 5.0. CERTAINS NETTOYANTS DE CARREAUX/CUVETTE EN CONTIENNENT.

LES NETTOYANTS DE CUVETTE DANS LE RÉSERVOIR PEUVENT PROVOQUER DES DÉFAILLANCES DE COMPOSANTS DU RÉSERVOIR ET DES DOMMAGES. NOTRE GARANTIE EXCLUT CES DÉFAILLANCES.

INODORO VIPER™ 1.0 GPF (3.8 LPF)
INSTRUCCIONES PARA ACOPLAR EL TANQUE A LA TAZA

Este inodoro se diseñó para una sencilla instalación. Se han usado accesorios convencionales en todo el sistema para que las partes funcionales y la operación de este montaje puedan entenderse con facilidad.

1. Antes de instalar el tanque (B) sobre la taza (K) revise la firmeza de las tuercas de fijación tanto en la válvula de descarga automática como en la válvula de llenado.
2. Coloque los tornillos del tanque (D) en el tanque con arandela de goma (E), arandela metálica (M) y tuercas mariposa metálicas(N). Las tuercas mariposa se deben ajustar con una herramienta lo suficiente como para que compriman la arandela de goma y garanticen el sello de agua.
3. Coloque la arandela cónica (G) en el vástago de la válvula de descarga automática para que la tuerca de fijación quede encerrada en la cavidad; asegúrese de que toda la superficie de la arandela se encuentre en contacto con el fondo del tanque.
4. Coloque dos tacos acanalados (H) en las depresiones en la parte trasera de la saliente de la taza para evitar el contacto de loza con loza.
5. Coloque el montaje del tanque en posición. Se proporcionan todas las partes. **NO UTILICE MASILLA.**NO UTILICE MASILLA.Las tuercas plásticas de orejas (F) se aprieta manualmente lo suficiente como para evitar el movimiento; y como los tornillos del tanque ya están sellados, el tanque puede nivelarse al ajustar cada tuerca de orejas sobre los tres puntos de contacto...arandela cónica (G) y los dos tacos acanalados (H).
6. Se proporcionan cubiertas de plástico para tornillos y arandelas (J) para que se utilicen como se indica en la figura.
7. La tuerca de unión (I) se proporciona para conectar la línea de suministro de agua a la válvula de llenado;**NO UTILIZAR DOPE DE TUBERÍA; APRIETE SÓLO MANUALMENTE!**¡EL AJUSTE EXCESIVO PUEDE RAJAR LA VÁLVULA Y ESTO ANULARÁ LA GARANTÍA!
8. Asegúrese de que el adaptador del tubo de llenado esté conectado a la parte superior del tubo de rebalse de la válvula de descarga.
- Atención:El flujo del tubo de llenado debe estar directamente sobre el tubo de rebalse.**
9. Regule el nivel de agua para que llegue a la línea de agua marcada Gire el tornillo de reglae del nivel de agua para mover el flotador arriba y abajo.
10. Verifique la acción y el ajuste (rosca izquierda) de la palanca de descarga del tanque (C).La flojedad de la cadena del opturador (debe quedar un poquito floja cuando no esté en uso). Revise también el empaque. Asegúrese de que la palanca del tanque sea empujada toda hacia abajo antes de realizar el ajuste de la cadena.

NO EXPONGA LAS PARTES PLÁSTICAS DE AJUSTE A AGENTES OXIDANTES FUERTES, CLORO, NI A ÁCIDOS CON UN pH MENOR A 5.0. ALGUNOS LIMPIADORES PARA TAZAS Y AZULEJOS CONTIENEN DICHOS AGENTES.

LOS LIMPIADORES PARA TAZAS, QUE SE COLOCAN EN EL TANQUE PUEDEN CAUSAR FALLAS Y DAÑOS EN LOS COMPONENTES DEL TANQUE. NUESTRA GARANTÍA EXCLUYE DICHAS FALLAS.



GERBER

www.gerberonline.com



GERBER

www.gerberonline.com